

# مُعَاہِدَةُ يَهُودِي عَلِي نَقْطَةُ نِظَرٍ سَے

تکملہ بحث

(۳)

از جناب شمس العلماء مولانا عبدالرحمن صاحب پروفیسر دہلی یونیورسٹی

شمس العلماء مولانا عبدالرحمن صاحب کے مضمون تکملہ بحث کی یہ تیسری قسط ہے۔ آپ کا ارادہ تھا کہ ایک قسط اور لکھیں لیکن مولانا حفظ الرحمن صاحب کی گرفتاری سے متاثر ہو کر آپ نے ہم کو تیسری قسط کے ساتھ جو ایک خط لکھا تھا اس میں یہ بھی تحریر فرمادیا تھا کہ ”موجودہ حالات میں جو خدا کے جلد ہی بکام دوستان ختم ہو جائیں میں کچھ مناسب نہیں جانتا کہ یہ قسط شائع کی جائے“ لیکن چونکہ مولانا یہ قسط لکھ چکے تھے اور بحث سراسر علی ہی ہے اس لیے ہم اس قسط کو بران میں شائع کرتے ہیں اور اعلان کرتے ہیں کہ اب اس سلسلہ میں آئندہ کوئی مضمون شائع نہیں ہوگا۔ ”بران“

جناب مولوی صاحب نے پہلی بات کو اس طرح نظر انداز فرمایا گو یادہ میری تحریر میں آئی ہی نہیں۔ بات کی بابت ارشاد ہوا کہ ”یہ نص کیسے ہو گیا۔ قبائل زیر بحث میں سے نام کسی کا اس میں کہاں ہے“ میں جناب مولوی صاحب سے دریافت کرتا ہوں کہ کیا نص ہونے کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ جس کے حق میں کوئی آیت آئے، اُس کا نام بھی اُس میں آنا چاہیے۔ کیا ظاہر کی طرح مفسر نص ہی کی قسم نہیں، سورہ حشر نازل ہوئی تو کیا تمام مدینہ والوں کو عین یقین نہیں تھا کہ یہ آیات خسران مآل نصیری یہود کے حق میں اتری ہیں۔ کیا اس لیے یہ مثال ہم نے اس لیے دی کہ جناب مولوی صاحب اپنے مضمون میں اس کا اعتراف فرما چکے ہیں درندہ قرآن کریم میں بکثرت ایسی آیات



ت میں کہیں بنی النضیر کا نام آیا ہے۔ جب یہ آیات بحق بنی النضیر نص ہیں، اور لاریب نص ہیں تو وہ آیات میں نے پوری پوری سورہ بقرہ سے نقل کی ہیں۔ کیوں ان لوگوں کے حق میں نص نہ ہوں جن کے حق میں آئیں بن کو مدینہ کے لوگ برای العین دیکھتے رہے تھے کہ وہ خود اپنے آدمیوں کو نکالتے اور جب قید ہو کر ان کے آتے تو ان کو ذبیہ دے کر چھڑاتے تھے۔ اور کفار (مشرکین یثرب) کے مقابلہ میں بڑھ بڑھ کر باتیں کرتے اور والے نبی کے انتظار میں ساعت شماری کیا کرتے تھے۔ اور اپنی فتح و کامیابی کی اس لگائے بیٹھے تھے جب کہ بالا آیتیں نازل ہوئیں دال برواقتات ہونے کی بنا پر مدینہ کے لوگوں کے لیے وہ نص ظاہر ہوئیں پھر انہی کے لوگوں سے اس نص کی حقیقت بروایت متصل واسطہ درواسطہ ہم تک پہنچی اس لیے یہ آیات ہمارے نص مفسر ٹھہریں۔ چونکہ ہم نے ان کو برای العین دیکھ کر نہیں بلکہ بدیل نص سمجھا ہے۔ میں نے ان کو نص صریح صلاہ حجتہ و برہان بھی کہا۔ یہ ہمارا فہم ہے اگر غلط ہے جناب مولوی صاحب سمجھا دیں، ہمارے حال پر حیرت و تعجب فرمانے اور ہمیں تمدنی و جلیج کا ملزم ٹھہرانے سے تو کچھ حاصل وصول ہوتا نہیں۔

مذکورہ بالا تحقیق و تفصیل کے بعد ہم سمجھتے ہیں کہ ہمیں یہ کہنے کا حق حاصل ہے کہ جناب مولوی صاحب بطریق حصر یہ فرمانا صحیح نہیں کہ آیات سورہ بقرہ میں (جو ہم نے نقل کی ہیں) جو بنی اسرائیل آیا ہے اس کا مذاق تاریخ ہی متعین کر لگی، ہمارے نزدیک یہ تعین قرآن عزیز نے بھی کیا، جیسا کہ ہم بیان کر چکے۔ اور صحیح بھی کر رہی ہے مگر کونسی تاریخ؟ تاریخ کا لفظ مبہم ہے۔ ایک تاریخ تاریخ کی کتابیں ہیں جو قدیم قدیم تک پہنچی ہیں، اور ایک تاریخ وہ واقعات و روایات ہیں جن سے کتب تاریخ مرتب ہوئی۔ تمام اور عام مفسرین کی نسبت جناب مولوی صاحب کا یہ خیال کہ انہوں نے "بنی اسرائیل" کی مرتبہ کتب تاریخ سے کی ہے۔ صحیح نہیں، قرآن کی تفسیر مرتب کتب تاریخ سے پہلے کی چیز ہے۔ اقدم بن ابن عباس، قتادہ اوسدی جو آیات زیر بحث کے مفسر ہیں ان کے زمانہ میں کوئی مرتب تاریخی کتاب نہ تھی۔ اس قسم کے تاریخی واقعات کتب تاریخ میں خود انہی جیسے حضرات کی بدولت آئے ہیں۔ یہی



حضرات کہتے ہیں کہ جن آیات سے ہم بحث کر رہے ہیں ان کا مصداق بنوقینقلع، بنوالنضیر اور قرظیہ تھے اور  
 کے سمعہروں میں سے اگر کوئی احوط راوی کسی اور کو آیات زیر بحث کا مصداق بتاتا ہے تو جناب مولوی  
 صاحب وہ ہمیں بتادیں۔ ہم ان کی روایت کو چھوڑ کر اُس کی روایت کو اختیار کر لینگے ورنہ ان کے مقابلہ میں بعض  
 وسعودی کا مرتبہ معلوم۔

یہ بھی جناب مولوی صاحب کا فرمانا خلافت واقع ہے کہ حافظ ابن کثیر امام رازی، سید محمود آلوسی  
 اور ابو حیان اندلسی جیسے جلیل القدر مفسرین نے اپنی تفاسیر میں بنوقینقلع، بنوالنضیر اور قرظیہ کا تعین نہیں  
 ہے۔ جناب مولوی صاحب ذرا ان حضرات کی تفاسیر کے محولہ ذیل صفحات ملاحظہ فرمائیں :-

۱۔ تفسیر القرآن <sup>نظم</sup> لفظیم للحافظ ابن کثیر۔ ص ۱۲۰ جلد اول

۲۔ تفسیر کبیر جلد ثانی للامام الرازی۔ ص ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۰۶

۳۔ روح المعانی جلد اول للآلوسی۔ ص ۲۸۱، ۲۸۹

۴۔ البحر المحیط جلد اول لابن حبان الاندلسی۔ ص ۲۹۱ - ۳۰۱ - ۳۰۲

غرض آیات واذاخذنا منكم رشداً لا تسفكون — ثم انتم هؤلاء تقتلون اور لما جاءهم کفر  
 من عند الله جو یبنی اسرائیل کے تحت میں آئی ہیں نص ظاہر بھی ہیں اور نص مفسر بھی اس باب میں کہ  
 جن یہود کا ان میں ذکر ہے وہ بنوقینقلع، بنوالنضیر اور قرظیہ ہی تھے اور اسرائیلی بھی۔ اس کے علاوہ تاریخ  
 وادبی روایات سے بھی ان کا اسرائیلی ہونا ثابت ہے۔

یحییٰ بن اخطب نضیری قرظیہ والوں کے ساتھ قتل ہونے لگا تو اُس نے کہا۔ ایھا الناس  
 ان لا باس بامر الله۔ کتاب و قدما و طلحة کتب الله علی بنی اسرائیل۔ انا جناب مولوی صاحب  
 بھی تسلیم کرتے ہیں کہ بنوقینقلع، بنوالنضیر اور قرظیہ کو اولاد اسرائیل (یعقوب علیہ السلام) ہونے کا دعویٰ  
 تھا۔ ہمارے نزدیک مرتے ہوئے کا دعویٰ نسب مشکل سے غلط ہو سکتا ہے۔ فرض کیجیے وہ بھی غلط



سراپتوت لیجیے۔ جن دنوں یہ یہود قتل و جلاوطن ہوئے انہی دنوں یا ان کے آس پاس مشرک یہودی مسلمان شاعروں میں باہم نوک جھونک ہوئی بعض بعض شعران کے ملتے ہیں وہ بھی ان قبائل کی رجحان رشتہ دار تھے اسرائیلیت کی تائید کرتے ہیں۔

عباس بن مرداس اپنے ایک قصیدے میں یہود کو یاد کر کے فرطِ غم میں کہتا ہے۔ یہ خیال رہی شاعر خود یہودی نہیں بلکہ ابھی مشرک ہے۔

فباک بنی ہارون واذکر فعالہم وقتلہم للجوع اذکنت محبدا  
مخوت صریح الکاهنین وفیکم لهم نعم کانت علی الدھر ترتبا  
کعب بن مالک یا عبد اللہ بن رواحہ نے جو ابی قصیدے میں کہا:-

لعمری لقد حکمت رحی الحرب بعد ما اطارت لویا قبل شرقا و مغربا  
بقیة ال کاهنین وعزها فعاد ذلیلا بعد ما کان اغلبا  
فطاح سلام و ابن سعبۃ عنوة وقید ذلیلا للمنا یا ابن اخطبا

صریح کی مناسبت سے وفاء الوفاء کی ایک روایت اور سن لیجیے جیٹ یقول۔ فبلغ قولہم  
ظنہ والنضیر وہم المعنون بالصریح لافہم من بنی کاهن بن ہارون۔ یہ وفاء الوفاء علامہ یہودی  
ہی کتاب ہے جس سے جناب مولوی صاحب نے لکھا ہے کہ جب مدینہ میں یہود آکر بسے تو ان کے بیس  
زیادہ قبائل تھے۔ جناب مولوی صاحب کی غرض اس لکھنے سے یہ ہے کہ یلبنی اسرائیل کا خطاب  
صرف بنو قینقاع، بنو النضیر اور قرظیہ کو نہیں ہے۔ مدینہ میں یہود کے بہت سے قبیلے تھے۔ خطاب میں  
ب شامل ہیں۔ میں نے کبھی اور کہیں یہ نہیں کہا کہ یا بنی اسرائیل کا خطاب مذکورہ بالا قبائل سے مخصوص  
میں نے دو باتیں کہی ہیں ادل یہ کہ آیات واذ اخذنا میثقکم لا تسفکون ثم هؤلاء تقتلون۔  
آجاء ہہ کتب من عند اللہ اصلا اسی قبائل کے حق میں آئی ہیں۔ مولوی صاحب کو اس سے انکار ہی



اور فرماتے ہیں کہ فلاں مفسرین نے تو یہ تخصیص نہیں کی۔ میں علی الرحمہ جناب مولوی صاحب انہی کی کتابوں کے صفحات اوپر لکھ چکا ہوں۔ جناب مولوی صاحب دیکھ لیں۔ دوسری بات میں نے یہ کہی تھی کہ مدینہ میں اسرائیلی یہود کے یہی تین قبیلے رہتے تھے۔ جناب مولوی صاحب کا ارشاد ہے اور وفاء الوفا کی بنا پر ہے کہ اسرائیلی یہودی جب مدینہ آئے تو ان کے میں سے بھی زیادہ قبیلے تھے۔ ہونگے۔ میں میں نہیں چاہتا کہ ماننے کو تیار ہوں، لیکن جناب مولوی صاحب یہ باتیں فرماتے ہیں، ان کے مدینہ میں آنے کے زمانہ کی اور میں ذکر کر رہا ہوں رسول اللہ کے مدینہ میں تشریف لانے کے آس پاس کا جس کے متعلق خود اسی کتاب وفاء الوفا میں ہے۔ ”قد تقدم ان النبي صلى الله عليه وسلم كان قد وادع اليه يهود وكانوا يرجعون الي ثلاث طوائف بنى قينقاع والنضير وقرظية (وفاء الوفا ص ۱۹۷) يرجعون كما مطلب یہ ہے کہ مدینہ میں بعض اسرائیلی یہودی قبیلے اور ناموں سے بھی موسوم تھے لیکن حقیقت میں سب انہی تینوں قبیلوں میں سے کسی ایک کی شاخ تھے یا باوجود شاخ نہ ہونے کے انہی میں شمار ہوتے تھے۔ جیسے بنی ہدل بنی عمرو وغیرہ نضیر وقرظیہ میں سے نہیں نکلے تھے لیکن انہی میں شمار ہوتے تھے۔ رہے بنی قینقاع، ان کی بابت حافظ ابن حجر کا قول ہے ”یہ لوگ یوسف علیہ السلام کی اولاد میں تھے۔“

ان تمام دلائل کے بعد میں سمجھتا ہوں کہ یہ بنی اسرائیل کے مصداق کی تخصیص و تعمیم، بنو قینقاع، بنو النضیر اور قرظیہ کو ماں کی طرف سے اسرائیلی بنانے، اور اس کے ثبوت میں کعب بن اشرف کے نسب کو مثال میں لانے کی بحث جسے جناب مولوی صاحب نے بشد و مد تمام لکھنے کی کوشش کی ہے۔ سب خود بخود حرف غلط بن کر ناقابل التفات ہو جاتی ہے۔ اس لیے میں اسے اور اس کے بعض جزئیات کو عمداً چھوڑتا ہوں۔ جناب مولوی صاحب فرماتے ہیں ”اگر ان بھی لیں کہ بنو قینقاع، بنو النضیر اور قرظیہ واقعی اسرائیلی تھے“

۱۰ سیرت ابن ہشام جلد دوم برہاشیہ الروض الالنف ص ۱۹۷ ووفاء الوفا ص ۱۱۳ ۱۱۵۔

۱۱ تاملین برلن نومبر ۲۰۲۰ء ص ۳۸۲-۳۸۳ ذرا ملاحظہ فرمائیں اور پھر برلن اپریل ۲۰۲۰ء کو بھی بیس تقاریر ۱۱۷ از کجاست



بھی پروفیسر صاحب کا یہ مغالطہ علمی تحقیق کے قطعاً خلاف ہے کہ یہ قبائل اس زیر بحث معاہدہ میں داخل نہ تھے اس معاہدہ میں داخل تھے اور ضرور داخل تھے۔ جیسا کہ ہم ارباب سیر، محدثین، مفسرین اور مورخین کے حوالوں سے ثابت کر چکے ہیں۔ مگر پروفیسر صاحب نے علماء اسلام کے اس اجماع کی پروا نہ کرتے ہوئے کہتے ہیں ”مجھے کوئی عہد نامہ تک میری نظر ہے، تاریخ و سیرت کی کتابوں میں ایسا نہیں ملا جس کو میں رسول اللہ اور یہود کے مذکورہ قبائل کا باہمی عہد نامہ کہ سکون اس لیے اب میرے نزدیک ان قبائل اور رسول اللہ کا باہم معاہدہ ہونا تین صورتوں میں سے کسی ایک صورت پر ہوگا۔“

اول یہ کہ یہ قبائل پہلے سے اوس و خزرج کے (الگ الگ) حلیف تھے جب اوس و خزرج بالاتفاق رسول اللہ کے حلیف بنے تو دستور وقت کے موافق ان کے حلیف یعنی اسرائیلی یہودی قبائل بھی آپ کے حلیف میں داخل ہو گئے۔ میرے اذعان میں یہی بات صحیح ہے۔

دوسرے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان اسرائیلی قبائل میں باہم کوئی عہد نامہ تو ہوا لیکن وہ کتابوں میں نہیں پایا جاتا۔ یہ بات بھی ممکن اور قرین قیاس ہے اور مجھے اس سے انکار نہیں.....

تیسرے یہ کہ نامہ زیر بحث ہی رسول اللہ کا وہ عہد نامہ ہے جس میں مہاجرین و انصار اور یثرب کے یہود داخل تھے خواہ اسرائیلی تھے یا غیر اسرائیلی۔

جناب مولوی صاحب ان تینوں صورتوں میں سے پھلی دونوں صورتوں کو قطعاً نامذکور اور صرف صورت اول کو ذکر فرمانے کے بعد لکھتے ہیں ”علمی بحث میں پروفیسر صاحب کا یہ (مغالطہ آمیز) برے لیے تو بہت ہی عجیب اور تکلیف دہ ہے۔ معاہدہ زیر بحث کو نظر انداز کر کے تاریخ و سیرت کی اس میں معاہدہ کی تلاش کی ضرورت تو جب پیش آتی چاہیے تھی کہ کسی نے یہ دعویٰ کیا ہوتا کہ اس نامہ

ب مولوی صاحب نے ان تین صورتوں کا نام تو لیا ہے، لیکن ان سب کا ذکر نہیں فرمایا۔ یہاں میرے دوسرے مضمون فرماتے ہیں لیکن صورت اول میرے پہلے مضمون سے لی ہے۔ اس ترک و اختیار میں جو مصلحت ہے اس کو وہ بظاہر تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ مجھے مغالطہ کا کٹھنہ لانے کے لیے یہ گنجائش پیدا کی ہے بہر حال یہ تینوں شقیں خود میں سے نکل کر دی گئی ہیں۔



کے علاوہ کوئی اور عہد نامہ بھی ہے۔ میں (جناب مولوی صاحب) نے تو یہ لکھا تھا کہ علماء اُمت کا اس پر اجماع ہے اتفاق ہے کہ یہ معاہدہ تمام یہود مدینہ سے ہولہے مگر جناب ہیں کہ جمہور کے اس اجماع کے نہ صرف مخالف رکھتے ہیں، بلکہ ذخیرہ روایات میں تلاش کرتے ہیں کہ نامبرودہ قبائل سے کوئی اور معاہدہ ہولہے یا نہیں، ان ہذا الشیء عجاب“

مجھے افسوس ہے کہ جناب مولوی صاحب کو میرے طرز تحریر سے تکلیف پہنچی مگر اُمید ہے کہ ان شاذ اشذاب جلد ہی یہ تکلیف تسکین خاطر سے بدل جائیگی۔ رہا مغالطہ یا طرز مغالطہ آمیز اس کی نسبت مجھے اتنا کتنا ہی چاہیے کہ اگر کسی کو نامہ زیر بحث معاہدہ با تمام یہود نہ معلوم ہوتا ہو اور بدلائل نہ معلوم ہوتا ہو۔ اور جس اجماع کے آپ مدعی ہیں وہ بھی اس کی نگاہ میں اجماع نہ ہو، وہ اگر اس صورت میں کسی واقعی معاہدہ کی جستجو کرنے لگے تو کیا غلطی یا برائی کرتا ہے۔ اور کس طرح مغالطہ کا مرتکب قرار دیا جاسکتا ہے۔ ہاں میں مغالطہ اور میرا بیان مغالطہ آمیز ہو جاتا اگر میں نامہ زیر بحث کو زیر بحث نہ لاتا اور اس کو اپنی بحث کی ایک شق نہ بناتا۔ اس پر بھی جناب مولوی صاحب مجھے مغالطہ اور میری تحریر کو مغالطہ آمیز فرماتے ہیں تو اس کی وجہ تو بتاتے۔ را دعویٰ اجماع نسواں کی حقیقت عنقریب معلوم ہو جائیگی۔

جناب مولوی صاحب اپنی سابقہ دلائل کو جو پہلے مضمون میں پیش فرمائی تھیں ابھی تک ساطع و قاطع تصور کیے جاتے کے ساتھ ساتھ اب جدید منصوص و معقول دلائل کا ان پر اضافہ فرماتے ہیں اور اس سلسلہ میں ایک جگہ لکھتے ہیں۔

اگر بالفرض ان تینوں قبائل کا معاہدہ اس (نامہ مبارک) کے علاوہ تھا، جیسا کہ پروفیسر صاحب کی بیان کردہ دوسری صورت سے ظاہر ہوتا ہے تو اس کی عبارت نہ سہی کم از کم اس کے ہونے ہی کا صاف صاف ثبوت پیش کرنا چاہیے، ورنہ محض قیاسی ٹکڑے سے یہ کہہ دینا کو وہ صنایع ہو گیا ہو گا یا ذکر نہ ہوا۔ ایسی

لے اختصار مضمون کی خاطر ہم نے جناب مولوی صاحب کی دلیل محقول کو دلائل منقول پر مقدم کر لیا ہے۔



صورت میں کس طرح قابل توجہ ہو سکتا ہے جب کہ سلف سے خلف تک جمہور علمائے اسلام کا اس  
پرتفاق ہو کہ قبائل ثلاثہ سے جو معاہدہ ہوا ہے وہ یہی ہے جو کتب مسطورہ میں مذکور ہے۔

یہی صاف صاف ثبوت لیجیے جو آخر ہمیں اسی تلاش کی بدلت بلا جسے جناب مولوی صاحب نے حیرت  
نگاہ سے دیکھا اور اس کے باب میں ہذا الشیء عجاب فرمایا تھا۔ اسی تلاش سے ہمیں اپنی ایک غلطی معلوم ہوئی  
اس کو اب تک اذعان جانا تھا وہ وہم نکلا۔ اور امکان کا اقرار سزاوار اذعان ہو گیا۔ یعنی صحیح یہ ہے کہ  
سرائیلی یہود اور رسول اللہ میں معاہدے ہوئے اور وہ انہی عہد ناموں کی رو سے معاہدہ رسول اللہ تھے نہ چلف  
س و خرج، لیکن نامہ زیر بحث کا معاہدہ رسول اللہ با تمام یہود ہونا غلط ہی رہا، جیسا آئندہ معلوم ہوگا، بہر حال  
یہ صاف صاف ثبوت کے لیے سیرت ابن ہشام میں غزوہ احزاب (خندق) کو دیکھیے اس میں ملیگا۔

”قال ابن اسحق وخرج عن الله حییٰ ابن اسحاق نے کہا۔ دشمن خدا حییٰ بن اخطب نصیری  
بن اخطب النصیری حتی اتی کعب چلا اور قرظی کعب بن اسد کے ہاں آیا جس کی  
بن اسد القرظی صاحب عقد بنی سیادت میں قرظیہ نے رسول اللہ سے عہد باندھا  
قرظیہ و عہد ہم وکان قد وادع رسول تھا اور جس نے اپنی قوم کی طرف سے آپ سے  
الله صلی الله علیہ وسلم علی قومہ و عہد نامہ کیا تھا۔ جب کعب نے حیتی کا آنا  
عاقده علی ذلک وعاہدہ فلما سمع سنا تو قلعہ کا دروازہ بند کر دیا۔ جوں توں  
کعب بحیی بن اخطب اغلق دونہ اجازت لے کر وہ اندر گیا، تو کعب نے اس  
باب حصہ فاستاذن علیہ.... سے کہا تو بخش قدم ہے اور میں محمد سے عہد  
قال و یحک یا حیتی انک امرؤ کر چکا ہوں۔ میں اپنے اور اس کے درمیان  
مشثوم وانی قد عاہدت محمد فلست کے عہد کو نہ توڑوں گا، مگر وہ برابر



بناقض ما بيني وبينه فلم يزل حيتي اُس کو ٹھسلا تارا، یہاں تک کہ کعب نے  
 بکعب يفتله في الذرمة والغارب عہد توڑ ڈالا اور اس سے بری ہو گیا  
 حتی نقض كعب بن اسد عهدہ و جو اس کے اور رسول اللہ کے مابین تھا۔  
 برى مما كان بينه وبين رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم

شاید جناب مولوی صاحب فرمانے لگیں کہ ابن مردودی سے ایک روایت آئی ہے اور بخاری  
 کی حدیث سے جو بنی نضیر کے باب میں ہے ایک حد تک اُس کی تائید ہوتی ہے کہ بنی نضیر رسول اللہ  
 کے حکم پر جلا وطنی پر راضی نہ ہوئے تو آپ نے مسلمانوں کو ساتھ لے کر اُن کا محاصرہ جا کیا۔ دوسرا دن  
 تو اُن کا محاصرہ چھوڑ کر قرظیہ کی بستی اور اُن کے قلعوں کو جا گھیرا ان کی شرارت و شیطنت کی خبر آئی ہوگی  
 مگر انہوں نے آپ سے عہد و پیمان کر کے جان بچالی، دوسرے دن آپ نے پھر سے بنی نضیر کا محاصرہ  
 کیا یہاں تک کہ آخر وہ ترک وطن پر راضی ہو کر کچھ خیر کو اور بیشتر شام کو چلے گئے۔ ہو سکتا ہے کہ ابھی جس  
 معاہدہ کا ذکر کیا گیا ہے وہ کعب بن اسد نے اس محاصرہ کے دوران میں کیا ہو۔

یہ احتمال ہو سکتا ہے لیکن حقیقت میں غلط اور پادر ہوا ہے۔ واقعی کی مغازی میں غزوہ بنو نضیر

بتمامہ پڑھے روئے کار سے پردہ اٹھ جائیگا

ابھی بنی نضیر کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پیام ہی پہنچا تھا کہ خیر اسی میں ہے کہ گھربار وطن  
 کو خیر باد کہو اور جدھر جی چلے نکل جاؤ۔ جو غذاری تم نے سوچی تھی اور اللہ نے اُس کی ہمیں خبر کر دی۔ اس  
 بعد تم کو یہاں رہنے نہیں دیا جاسکتا۔ ان الارض لله ورسوله۔ ابھی اُن کا جواب انہوں نے نہیں  
 دیا تھا کہ اس المنافقین عبد اللہ بن ابی کا پیام حیتي بن اخطب کو پہنچا جو بنی نضیر کا سردار تھا کہ خبردار ترک  
 وطن پر اُن نہ کر لینا میں اپنی جمعیت کے ساتھ مدد کو تیار ہوں۔ قرظیہ بھی آخر تمہارا بھائی ہے وہ بھی تمہاری



کہا۔ اور خود بھی کعب بن اسد سے جو قرظیہ کا سردار تھا درخواست کی کہ بنی نضیر کی امداد کا وقت ہے میں بھی مدد  
 دوں گا، تم بھی کوتاہی نہ کرنا۔ اُس نے کہلا بھیجا کہ قرظیہ میں سے تو ایک آدمی بھی اپنے عہد کو توڑنے والا نہیں  
 ینقض من بنی قرظیۃ رجل واحد العهد۔ ابن مسکم نے حی بن اخطب کو سمجھایا اور حکم سے سرتابی نہ کرنے  
 کی صلاح دی تو یہی کہا۔ کعب کہ چکا ہے لا ینقض من بنی قرظیۃ رجل واحد العهد وانا حی بن تمیمہ  
 من حالات والفاظ سے نکلتا ہے کہ بنی قرظیہ واقعہ بنی النضیر سے پہلے بھی معاہدہ رسول تھے اور سیادت  
 کعب بن اسد ہی معاہدہ پر تھے یعنی معاہدہ بن رسول اللہ اور بن کعب بن اسد القرظی منعقد ہوا تھا، جیسا کہ  
 شہادت کا دستور ہے۔ اسی عہد کی خلافت ورزی کی بابت ابو عبید نے لکھا ہے۔ وانما استحل رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم دماء بنی قرظیۃ لمظاہرۃ للاحزاب علیہ وکانوا فی عہد منہ فرای ذلک  
 ثنا لعہدہم وان کانوا لم یقتلوا من اصحابہ احدًا یہ

ابو عبید کے ان الفاظ سے ہیں یہ اور معلوم ہوا کہ مسئلہ فیما نحن فیہ میں جہاں کہیں عہد اور نقض  
 کا لفظ آیا ہے اُس سے ایسا ہی معاہدہ مراد ہے جیسا کہ رسول اللہ اور بنی قرظیہ میں بریاست کعب بن  
 اسد ہوا تھا ولا غیر۔

عہد معاہدے زبانی بھی ہوتے ہیں اور تحریری بھی۔ لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور کعب بن  
 اسد میں باہم جو معاہدہ ہوا تھا وہ معلوم ہوتا ہے تحریری تھا، چنانچہ ابن کثیر نے لکھا ہے: فعند ذلک انقضوا  
 عہدہم ومزقوا الصحیفۃ الی کان فیہا العقد۔

حیی بن اخطب بھی (جو رئیس الحاضر والیاری کہلاتا تھا اور بنی نضیر کا سردار تھا) رسول اللہ کا معاہدہ  
 کیا، چنانچہ ابو عبید نے لکھا ہے: وحدثنا یزید عن هشام عن الحسن قال: عاہد حیی بن اخطب رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی ان لا یظاہر علیہ احدًا وجعل اللہ علیہ کفیلًا۔ قال: فلما کان یوم



قریظۃ اُتی بہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وبابنہ سلمًا فکال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 اوفی الکفیل۔ بلاذری نے بھی یہ روایت انہی الفاظ اور اسناد کے ساتھ اپنی تاریخ میں لکھی ہے۔  
 مذکورہ بالا روایت میں حُئی بن اخطب کے جس معاہدہ کا ذکر آیا ہے وہ کوئی اُس کا ذاتی و شخصی  
 معاہدہ نہ تھا بلکہ اس سے بنی نضیر کا وہ عام معاہدہ مراد ہے جو اس نے رئیس بنی نضیر ہونے کی حیثیت سے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا تھا۔ اسی لیے تو عبداللہ بن ابی وغیرہ کے درغلانے پر جب وہ رسول  
 اللہ سے عہد شکنی کا ارادہ کرنے لگا تو سلام بن مسکم اور عمرو بن سعد القرظی نے اس کو اس حرکت سے باز رکھنے  
 کی کوشش کی تھی کہ عہد شکنی میں ان کو سارے قبیلہ کی تباہی نظر آتی تھی، مختصر یہ کہ قریظہ بیادت کعب بن اسد  
 رسول اللہ کے معاہدے تھے اور بنی نضیر بریاست ابن اخطب قینقاع کے متعلق یہ معلوم نہیں ہوتا کہ وہ  
 کس رئیس کے واسطے سے رسول اللہ کے معاہدے و موادع ہوئے تھے۔ ابن سعد کے طبقات میں صرف یہ طے  
 ہے۔ فواد عوالنبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ دیگر کتابوں میں عام عہد یہود کے ساتھ ان کا بھی نام آتا ہے چونکہ  
 یہ مسلم و ثابت ہے کہ قریظہ او بنی النضیر اپنے روسار کے واسطے سے موادع رسول اللہ بنے تھے قیاس چاہتا  
 ہے کہ وہ بھی اپنے کسی رئیس ہی کے واسطے سے معاہدے رسول ہوئے ہونگے کہ یہی دنیا کا دستور رہا ہے۔

یہاں تک جو کچھ ہم نے بنی نضیر اور قریظہ کی موادعہ کے باب میں سیرت ابن ہشام، ابو عبیدہ کی  
 کتاب الاموال، واقدی کی مغازی، بلاذری کی فتوح البلدان سے لکھا ہے وہ انہی کتابوں سے مخصوص  
 نہیں۔ ابن سعد، ابن جریر طبری، ابن کثیر، ابن قیم، ابن اثیر نے بھی اپنی کتابوں میں یہی لکھا ہے۔ اکثر نے  
 روایت کے طریق پر ابن اسحق ہی کے الفاظ میں اور کسی نے باختصار اپنے لفظوں میں، مگر اس طرح کہ مطلب

۱۔ کتاب الاموال ص ۱۶۷ ۲۔ طبقات ابن سعد، القسم الاول و الجزء الثاني۔ ص ۲۱-۳۰-۳۱۔

۳۔ تاریخ طبری جلد سوم۔ ص ۳۷-۳۸-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲۔ ۴۔ البدایہ و النہایہ المعروف بتاریخ ابن کثیر جلد ۲۔

۵۔ زاد المعاد، جلد اول ص ۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰۔ ۶۔ تاریخ الکامل یا تاریخ ابن اثیر جلد ۲۔

ص ۶۷-۶۸-۶۹۔



سب کا ایک ہے۔ ان میں سے کوئی ایک بھی نہیں جس نے اپنے الفاظ میں معاہدہ یہود کے لیے ایک ایک سے زیادہ دفعہ بدینہ و بدینہہ نہ لکھا، مو اور کعب بن اسد اور حبی بن اخطب کو لفظاً یا معنیٰ اپنی اپنی رسم کا نہیں نہ کہا ہو۔ یہی حال ایک حد تک سمودی کی وفاء الوفا رکھے، اکمال الکمال المعلم میں بھی ابن اسحق کے یہ الفاظ موجود ہیں۔ حتی اتی (حبی بن اخطب) کعب بن اسد صاحب عقد بنی قریظہ و کان حب قد عاہد رسول اللہ علی قومہ۔

یہ عقلی اور نقلی ثبوت ہیں اس بات کے کہ نامہ زیر بحث جو ان سب باتوں سے مبریٰ اور معزلی ہے معاہدہ حضور باہود (اسرائیلی) نہیں۔ اس کے باوجود جو خلاف کا مدعی ہو اور روایت و درایت سے ثابت کرنا چاہے کہ یہی نامہ وہ معاہدہ ہے جو رسول اللہ اور تمام یہود میں ہوا تھا۔ محض واد ۶، عاہد، کان لہم لہد جیسے الفاظ سے یہ کہہ دینا کہ نامہ زیر بحث معاہدہ یا عہد موادعہ نہیں تو اور کونسا ہے۔ اور جب اور کوئی نہیں ملتا تو یہی ہے۔ سراسر روایت و درایت کے خلاف ہے۔

یہ روایات جو ابھی ہم نے قرنیہ و بنی نضیر کے متعلق لکھیں ان سے ہمیں دو اہم باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ اولاً یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان اسرائیلی یہودی قبائل میں جو معاہدے ہوئے وہ باقاعدہ معاہدے تھے، یعنی رسول اللہ اور ان قبائل کے روضاء کے مابین ہوئے تھے، دوسرے یہ کہ تاریخوں میں جہاں کہیں ان قبائل کے عہود و نقض عہود کا ذکر آتا ہے اُس سے یہی معاہدے اور انہی کا نقض مراد ہوتا ہے۔ و لا غیر۔

اب تحقیق طلب یہ ہے کہ آیا نامہ زیر بحث حضور اور یہود (یہود بنی اسرائیل، بنو قینقاع، بنو النضیر و قرنیہ) کا باہمی معاہدہ ہے (جیسا کہ جناب مولوی صاحب دعویٰ فرماتے ہیں) یا نہیں جیسا کہ ہم کہتے چلے آتے ہیں۔



(۱) زیر بحث نامہ مبارک کا سر آغاز معاہدات کا سا نہیں، خود تمام معاہدات بنوی سے (جو پلٹ جاتے ہیں، اور بہت سے راویوں سے مروی ہیں اور بعض اُن میں سے بروایت متصل و صحیح مروی ہیں بالکل خلاف و مبائن ہے اُس میں اول سے آخر تک کہیں بھی کسی اسرائیلی قبیلہ یا اُس کے سردار کا نام نہیں آتا۔ رسول اللہ اور یہود میں جو معاہدے ہوئے ان کے متعلق جا بجا بینہ و بینہم کے الفاظ آئے ہیں اور نامہ زیر بحث کے سر آغاز کے الفاظ ہیں کتاب من محمد النبی (صلی اللہ علیہ وسلم) بین المؤمنین و المسلمین من قریش و یثرب و من تبعہم پھر یہ نامہ وہ معاہدہ کیسے ہو سکتا ہے جو حضور اور یہود میں ہوا نیز اس نامہ میں یہود کی طرف سے عہد و میثاق ہی نہیں تو پھر ان کی طرف سے اس کے توڑنے کے بھی کوئی معنی نہیں ہو سکتے۔ اس میں اُس کی قبولیت کا بھی کوئی ثبوت نہیں۔

(۲) کسی کا یہ کہنا "کہ بنو قینقاع، بنو النضیر اور قرظہ ہی مدینہ میں یہودیت کے امام تھے اور اصل میں معاہدہ کا رخ انہی کی طرف تھا۔ اس لیے ان کو نام بنام ذکر کرنے کی ضرورت نہ تھی" محض ایک توجیہ ہے جو نہ معقول ہے، نہ آج تک کسی سے منقول۔ اس لیے یہ توجیہ قابل قبول نہیں۔

(۳) ابن اسحاق نے نامہ مبارک کا جو عنوان لکھا ہے اور غالباً اس مکتوب کے عنوانوں میں اسے سابقیت کا مرتبہ حاصل ہے اس سے نامہ نامی کا حضور اور تمام یہودیشرب کا معاہدہ ہونا ثابت نہیں۔ وہ اس نامہ کو ایک تحریر کہتا ہے بین الانصار و المهاجرین جس میں حضور نے یہود کے ساتھ صلح و موادعہ کا اظہار کیا ہے۔ مگر خود ابن اسحاق نے اس کی تفصیل نہیں کی کہ یہود سے کونسے یہودی مراد ہیں، اسرائیلی یا غیر اسرائیلی یا دونوں۔ لفظ کا اطلاق چاہتا ہے کہ سہی یہود مدینہ کے مراد ہوں۔ لیکن نامہ میں صرف غیر اسرائیلی یہود کا مذکور ہے اور اسرائیلی یہود کا نام تک نہیں، اگر غیر اسرائیلی یہود کا نامہ میں ذکر نہ ہوتا، تو یہود سے مراد یہود مدینہ کے مراد ہو سکتے تھے۔ موجودہ صورت میں یہ ممکن نہیں۔ اس کے لیے جو توجیہ پیش کی جاتی ہے وہ کسی روایت پر مبنی ہے اور نہ معقول کہ تسلیم کی جاسکے۔ اس کے باوجود بھی کوئی اسی نامہ کے معاہدہ حضور



عام یہود ہونے پر اصرار کرے اور کہے کہ ابن اسحق کی مراد یہی ہے، تو خود ابن اسحق کے یہ الفاظ اس کے  
 حق موجود ہیں وکان کعب قد عاہد رسول اللہ علی قومہ برخلاف اس کے اگر لفظ یہود سے تمام یہود  
 نہ لیں تو عنوان ابن اسحق کا بالکل صحیح رہتا ہے کہ غیر اسرائیلی یہود سے موادۃ اس نامہ میں بہر حال مذکور  
 ہے۔ یہی حال ابو عبید کے باندھے ہوئے عنوان کا سمجھے والا اصل یتبعہ الفرد ۶۔

اگر کہا جائے جیسا کہ کہا گیا ہے (برہانِ مئی سنہ ص ۳۲۹) کہ فرض کر لو کہ نامہ مبارک مسلمانوں  
 کے حق میں اعلان شاہی تھا اور نامسلموں کے لیے دعوتِ شرکتِ بدفاع، اسی بنا پر ان کے حقوق و  
 شخص بھی اس نامہ میں بیان کر دیے گئے ہیں تاکہ نامسلموں میں سے جو شریک ہونا چاہے وہ شریک ہو جائے  
 صورت میں یہ تحریر ان شریک ہونے والوں کے لیے معاہدہ ہی کہلائیگی۔

میرے نزدیک اس صورت میں یہ نامہ اگر کوئی اور معاہدہ عمل میں نہ آئے تو حکم میں معاہدہ کے  
 آجائیکا، معاہدہ پھر بھی نہیں ہو سکتا۔ لیکن جب کوئی باقاعدہ معاہدہ ہو جائے خواہ وہ کسی طرح سہی زبانی  
 تحریری یہ نامہ یا اعلان کسی طرح معاہدہ کے حکم میں بھی نہیں آسکتا۔ چہ جائیکہ پھر بھی اس کو معاہدہ سمجھا جاسکے  
 کے علاوہ اس صورت میں شریک ہونے اور ماننے والے کے لیے ضروری ہے کہ وہ اتباعِ تاجد جہاد  
 ہے۔ جیسا کہ نامہ نامی میں بصراحت مذکور ہے۔ اور یہ کسی روایت سے ثابت نہیں کہ بنو قینقلع، بنو انصیر  
 قرظیہ نے قولاً اس کا اقرار کیا ہو یا عملاً کبھی (معاہد بن کر) اسلامی جنگ و جہاد میں حصہ لیا ہو۔

(۴) جناب مولوی صاحب کا یہ دعویٰ بھی صحیح نہیں (برہانِ اپریل ص ۳۲۷) کہ اسرائیلی یہودی  
 خزر ج کے حلیف تھے تب بھی مسلمانانِ اوس و خزرج کے تابع ہو کر زیرِ بحث نامہ کے تحت میں  
 تے ہیں" یہ اس لیے کہ نامہ نامی میں تاجد جہاد کی شرط ہے جس کا کم از کم وعدہ تو ہونا چاہیے تھا۔ لیکن اس

جنی یہی ایراد ہر اس استناد پر وارد ہے جس میں کہا جائے کہ زیرِ بحث نامہ مبارک ہی رسول اللہ اور تمام یہود مدینہ کا معاہدہ  
 وہ اسرائیلی ہوں یا غیر اسرائیلی۔



باب میں نہ ان کا وعدہ ثابت ہے نہ شرکت جہاد۔ نہ رسول اللہ کا یہ منشاء۔ اس کے علاوہ اوس و خزرج کے قتل و کشتی کی بنا پر تا بہ حد جنگ شرکت بھی بر بنائے حلف اوس و خزرج ہی کہلا سکتی ہے نہ معاہدہ رسول ہونے کی حیثیت سے خواہ صورت میں اختلاف نہ ہو حقیقت شرکت کی مختلف ہی رہیگی۔

(۵) یہ بھی صحیح نہیں کہ یہ (اسرائیلی) یہودی اگر نہ اوس و خزرج کے تابع تھے اور نہ من تبعہم و جہاد معاہدہ کے مصداق میں شامل، تو ان کا شمار فریق مخالف و محارب میں ہونا چاہیے تھا۔ حالانکہ ایسا نہیں وجہ عدم صحت کی یہ ہے کہ یہودی مواد ع پھر بھی بن سکتے تھے، چنانچہ وہ مواد ع ہی بنے۔ محاربین میں تو ان کا شمار اس وقت ہو سکتا تھا کہ نہ وہ مواد ع بنتے اور نہ اتباع مسلمانان تا بعد جہاد اختیار کرتے۔

(۶) بنو النضیر، قرظیہ اور قینقار کی نسبت نقص عہد ثابت ہے اگر نامہ زیر بحث ان کا اور رسول کا باہمی عہد نامہ نہ تھا تو پھر عہد شکنی کیوں کر ان کی طرف منسوب ہو سکتی ہے؟ انہوں نے یقیناً عہد شکنی کی مگر ان کی جو انہوں نے بریاست اپنے رؤسا کے رسول اللہ سے کیے تھے جن کا ثبوت روایات سے ہم دیکھ چکے ہیں ان کے ملنے نہ ملنے کے ہم ذمہ وار نہیں۔ نامہ زیر بحث جب سر سے عہد نامہ نہیں تو پھر اس کا توڑ خود ایک بے معنی بات ہے۔

(۷) احوال احوال المعلم فی شرح مسلم کا حوالہ (برہان منیٰ سنہ ۱۳۲۵ ص ۲۷۵) جناب مولوی صاحب کے حق میں نہیں اس لیے کہ نامہ زیر بحث بینہ و بین الیہود نہیں اور حوالہ کے الفاظ میں ہے بینہ و الیہود۔ اور اس کی تائید میں کتاب میں روایت کے یہ الفاظ ملتے ہیں حتیٰ انی (حیی بن اخطب) کہے ہیں اسد صاحب عقد بنی قرظیہ و کان کعب قد عاہد رسول اللہ علی قومہ۔ فاین ہذا من ذالک

(۸) عینی اور قسطلانی نے صحیح لکھا ہے (برہان اپریل سنہ ۱۳۲۵ ص ۲۷۵) کہ رسول اللہ اور بنی نضیر عقد مواد عہد تھا۔ اس کے متعلق میں لکھ چکا ہوں کہ رسول اللہ سے یہ معاہدہ ابن اخطب کی طرف سے ہوا تھا۔ اور یہ بھی کہ وہ کس طرح ٹوٹا، نامہ زیر بحث رسول اللہ اور ابن اخطب کا معاہدہ تو نہیں، کہ جن



ی صاحب اس کو عقد موادعہ فیما بین کے طور پر پیش کر سکیں۔ یہی حال اس حوالہ کا ہے جو جناب  
 ی صاحب نے حافظ ابن حجر کا فتح الباری شرح بخاری سے نقل فرمایا ہے۔ یہ حوالہ مخبر ہے اس امر کا کہ بنو  
 قریظہ، بنو النضیر اور قرظیہ تینوں قبیلے موادع رسول تھے، مگر نہ نامہ زیر بحث میں ان تینوں قبیلوں کا  
 آیا ہے نہ حافظ ابن حجر نے یہ بات نامہ زیر بحث کے کسی جملہ سے استنباط کی ہے۔ وہ ایک تاریخی  
 کتاب ہے جس کو آپ نے بیان کر دیا ہے اور بس اس سے یہ کہاں لازم آتا ہے کہ نامہ زیر بحث ہی ان  
 لوگوں کا موادعہ نامہ ہے۔

غرض جو بقول جناب مولوی صاحب نے یہاں تک محدثین اور ارباب سیر کے کلام سے  
 کی ہیں (برہان اپریل سنہ ۱۹۲۶ء) ان سے یا ان میں سے کسی سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ان کی  
 معاہدہ یہود سے یہی معاہدہ (نامہ) زیر بحث ہے۔ ان اس نامہ مبارک کو ان میں سے اگر کسی نے  
 لیا ہے تو ابن اسحاق ہی سے روایت کیا ہے لیکن یہ تصریح نہ ابن اسحاق نے کی ہے نہ ان اکابر  
 سے کسی نے کہ رسول اللہ اور تمام یہود مدینہ (یا بنو قریظہ، بنو النضیر اور قرظیہ) میں جو معاہدہ ہوا تھا  
 اس کا نامہ ہے۔

(۹) بنو قریظہ، بنو النضیر اور قرظیہ کے ساتھ رسول اللہ کا عہد موادعہ قائم ہو جانے کے باوجود  
 ان کا سابق حلف اوس اور خزرج سے بدستور قائم تھا۔ جناب مولوی صاحب قائل ہیں کہ عہد  
 اللہ کے بعد ان قبائل اور اوس و خزرج کے سابقہ حلف کا خاتمہ ہو گیا تھا (برہان اپریل سنہ ۱۹۲۶ء)  
 میں یہ صحیح نہیں۔ سیرت ابن ہشام میں ہے: "لما حاربت بنو قریظہ رسول اللہ صلی اللہ  
 وسلم تشبث بامرہ عبد اللہ بن ابی بن سلول وقام دونہما قال: منشی عبادۃ بن الصامت  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وكان احد بنی عوف۔ لہم من حلفہ مثل الذی لہم من  
 رسول اللہ بن ابی فخلعہم الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ویرث الی اللہ عز وجل والی رسول اللہ



بنوقینقاع رسول اللہ سے معرکہ آرا ہونے کے بعد گرفتار بھی ہو چکے مگر عبادہ اب تک ان کے حلیے تھے۔ عبداللہ بن ابی کی حرکات کو دیکھ کر جوش آیا تو حلف توڑا۔ اسی طرح قبیلہ اوس جو قرظیہ کا حلیف بن گیا، قرظیوں کے گرفتار ہو کر رسول اللہ کے سامنے لائے جانے کے وقت تک ان کا حلیف بنا رہا۔ اسی پر اس نے رسول اللہ سے التجا کی کہ حضور نے عبداللہ کی کہنے پر بنوقینقاع کی جاں بخشی کر دی تھی، قرظیوں کے ہمارے حلیف ہیں اور ہم سے سفارش چاہتے ہیں ان کی بھی جاں بخشی فرمائیے کہ ہماری عزت افزائی کا موجب ہوگا۔

یہ نہ سمجھ لیا جائے کہ اوس نے یہ درخواست حلف سابق کی بنا پر کی ہوگی، اگر ایسا ہوتا تو عبادہ توبہ اور حلف سے ابرا، کیوں کرتے۔ بقائے حلف کی بنا پر ہی پر تو عبداللہ بن ابی اور اس کے رفقاء کے بھاگ آنے پر بعض انصار نے حضرت کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ حکم ہو تو ہم اپنے حلفاء (بنی نضیر اور قرظیوں کو بلا لیں وہ جنگ میں ہماری مدد کریں گے۔ اور آپ نے ارشاد فرمایا تھا۔ نہیں ہیں ان کی حاجت نہیں ظاہر ہے کہ رسول اللہ کا یہ ارشاد بھی نامہ نامی کی بعض شروط کے خلاف جاتا ہے۔ کمالاً بخفی۔